

сopственик куће

sopstvenik kuće

хотел

hotel

његов стан

njegov stan

ПРИЈАВА — PRIЈАВА

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈE SE:

Коларјева 3-IV

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Адлер Ладислав,</i>
Занимање — Zanimanje	<i>кошараш</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>југословенски</i>
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	<i>17. VIII 1891</i>
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Мид, Царкушице, Вуковас</i>
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>— — —</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>ожењен</i>
Вера — Vera	<i>крстојерска</i>
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rodeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Мавро „ Мезеуја Вас</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>Вуковаре</i>

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:

NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
 LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи papoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
16. III - 34	Копарчева	3-IV	Мечовић Ђ.		

ИСТОРИЈСКИ
 АРХИВ
 БЕОГРАД